



DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS
REPUBLIC OF INDONESIA

Unofficial translation

Number: 1189/EK/x1/2mo/27.

The Department of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia presents its compliments to the Secretary-General of ASEAN and has the honour to inform the Secretary-General that the Government of the Republic of Indonesia has ratified the Protocol on the Special Arrangement for Sensitive and Highly Sensitive Products signed at Singapore on 30 September 1999.

In accordance with Article IX paragraph 1 of the Protocol, the Government of the Republic of Indonesia has the honour to deposit with the Secretary-General the Instrument of Ratification of the Government of the Republic of Indonesia of the said Protocol.

The Department of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia avails itself of this opportunity to renew to the Secretary-General of ASEAN the assurances of its highest consideration.

Jakarta, 22 November 2000

The Secretary-General of ASEAN
Jakarta

THE ASEAN SECRETARIAT		
RECEIVED	FAX / MAIL	
DATE 24/11/2000	TIME 2/11	
BY <i>FE</i>		
DESTINATION	ACTION	INFO
<i>MCA</i>	<i>ORIGINAL</i>	
<i>RRT</i>		
<i>LIB</i>		
COMMENT		



DEPARTEMEN LUAR NEGERI
REPUBLIK INDONESIA

Nomor: 1189/EK/XI/2000/29.

Departemen Luar Negeri Republik Indonesia menyampaikan salam takzimnya kepada Sekretaris Jenderal ASEAN, dan dengan hormat memberitahukan kepada Sekretaris Jenderal bahwa Pemerintah Republik Indonesia telah meratifikasi *Protocol on the Special Arrangement for Sensitive and Highly Sensitive Products* yang ditandatangani di Singapura pada tanggal 30 September 1999.

Sesuai dengan Pasal IX ayat 1 Protokol, Departemen Luar Negeri bersama ini dengan hormat mendepositkan Piagam Ratifikasi Pemerintah Republik Indonesia atas Protokol dimaksud kepada Sekretaris Jenderal ASEAN.

Departemen Luar Negeri Republik Indonesia menggunakan kesempatan ini untuk sekali lagi menyampaikan kepada Sekretaris Jenderal ASEAN penghargaannya yang tertinggi.

Jakarta, 22 November 2000

Sekretaris Jenderal ASEAN
Jakarta



Minister for Foreign Affairs

Republic of Indonesia

INSTRUMENT OF RATIFICATION

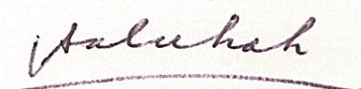
WHEREAS, the Protocol on the Special Arrangement for Sensitive and Highly Sensitive Products was signed by the representative of the Republic of Indonesia at Singapore on 30 September 1999;

AND WHEREAS, the Government of the Republic of Indonesia, in accordance with Article IX paragraph 1 of the Protocol, having examined and considered the aforesaid Protocol, has decided to ratify the same;

NOW THEREFORE, BE IT KNOWN, that the Government of the Republic of Indonesia do hereby confirm and ratify the said Protocol and undertake to perform and carry out all the stipulations contained therein.

IN WITNESS WHEREOF, this Instrument of Ratification is signed and sealed by the Minister for Foreign Affairs of the Republic of Indonesia.

DONE at Jakarta this *twenty second* day of *November* in the
year two thousand.


Dr. ALWI SHIHAB

Menteri Luar Negeri Republik Indonesia

PIAGAM PENGESAHAN

MENIMBANG, bahwa *Protocol on the Special Arrangement for Sensitive and Highly Sensitive Products* telah ditandatangani oleh wakil Pemerintah Republik Indonesia di Singapura pada tanggal 30 September 1999;

MENIMBANG PULA, bahwa Pemerintah Republik Indonesia, sesuai dengan Pasal IX ayat 1 Protokol tersebut, setelah meneliti dan mempertimbangkannya, telah memutuskan untuk mengesahkan Protokol tersebut;

MAKA DARI ITU, PERLU DIKETAHUI, bahwa Pemerintah Republik Indonesia dengan ini menegaskan dan mengesahkan Protokol tersebut dan menerima untuk mengerjakan serta melaksanakan semua ketentuan-ketentuan yang tercantum di dalamnya.

SEBAGAI BUKTI, Piagam Pengesahan ini ditandatangani dan dibubuhi meterai oleh Menteri Luar Negeri Republik Indonesia.

DIBUAT di Jakarta pada tanggal dua puluh dua bulan November tahun dua ribu.



Dr. ALWI SHIHAB